



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.171

■ Año LXXXV

■ San Felipe, Viernes 12 de Abril de 2013

■ \$ 200.-



**Tras intensa batalla por el agua**  
Vecinos de Las Coimas logran que directiva de APR entregue el cargo

Pág. 16

**Sede de Villa Curimón II / 19:30**

Sigue Festival Teatro Itinerante en Curimón

Pág. 3

**LLAY LLAY**

Atractiva exposición en 3D se desarrolla en Biblioteca Municipal

Pág. 5

**Ante despojo de Quillota**

Concejal Rodolfo Silva pedirá la creación de una mesa de la sequía

Pág. 6

**Sepúlveda y Sirino quedan fuera**  
El Uní no juega y pierde valiosos jugadores para sus próximos partidos

Pág. 11

**LOS ANDES**

Formalizan a mujer tras recibir dinero de estafa en su cuenta Rut

Pág. 12

**CATEMU**

Conductor de bus de pasajeros manejaba con licencia falsificada

Pág. 12

Mientras que en APR aseguran que están 'en regla'

## Vecinos de Algarrobal acusan pestilencia en planta de tratamiento

Cooperativa procesa aguas servidas a sólo tres metros de las casas, provocando en ocasiones una fetidez insoportable

Pág. 10



Pag. 9



**TALENTO, BELLEZA Y HUMOR.-** Las noches de hoy viernes y mañana sábado, a muchos les resultará inolvidable si se dan la oportunidad de ir al American Circus a disfrutar del trabajo de estos magníficos artistas y el hilarante humor de Los Atletas de la Risa. Las funciones son viernes y sábado a las 21:00 horas, el sábado también hay circo estelar a las 17:00 horas. (Foto Roberto González Short).

**Acusan a Concejal de 'vendido' en protesta estudiantil**  
Tarifa de \$100 es la principal demanda de estudiantes del valle de Aconcagua

Pág. 8



**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



## Tenemos instalada la cultura de la limpieza o de la basura

■ Nelson Leiva E. Técnico en Administración

Si una persona camina por las Alamedas del damero central sanfelipeño, o da una vuelta en vehículo por las entradas a San Felipe, o simplemente hace el camino entre su casa y su trabajo, lo único en común que encontrará será: Basura y más basura.

La verdad es que es cierto este problema y nuestro objetivo es que las personas estén consientes de esto, que además ocurre en muchas ciudades del mundo. Cuando caminamos por nuestra ciudad, encontramos muchas cosas: papeles, cartones, envoltorios, boletos de bus, latas de bebida, polvo, comida descompuesta, etc., pero por sobre todo encontramos personas y ahí es donde debe existir una conciencia ecológica. Sólo debemos pensar cuánto gastan las municipalidades y gobiernos en solucionar el problema, y pensar quienes son los que botan esa basura... ¿se botará sola la basura?... ¡¡NO!!... es la gente que por no perder el tiempo buscando un basurero bota el papel del helado en la vereda pública, bota la lata de bebida

en el camino de todos y los envoltorios de todo tipo en las áreas verdes. Pensemos, ese solo hecho de botar todo lo que hemos mencionado en un basurero solucionaría muchas cosas.

Además, hay personas que por no ir a un relleno sanitario o lugar autorizado y dejar allí sus escombros, los deja en la berma u orilla de las principales entradas y calles de la ciudad. Incluso, por una de las entradas sur de San Felipe, se pueden encontrar los objetos más sorprendentes... tazas de baño (W.C.), sillones, escombros, neumáticos de camiones y muchas cosas más, la verdad es que cuando uno pasa todos los días por esos lugares no se da cuenta, pero un turista que al pasar por allí una vez se fija en muchas cosas y no creemos que le quede una buena impresión de una ciudad sucia.

Sin embargo, las autoridades correspondientes hacen todo lo posible por mejorar estos problemas: instalación de cajas, operativos de limpieza, espere-

mos que sirva, porque lo importante es que dure y eso es difícil, pero nunca será imposible. Sólo hay que hacer recordar... sólo basta tener un pequeño gesto como botar el papel, latas de bebida desechable, plásticos, la caja del alimento en un basurero para contribuir con un grano de arena a la limpieza y al final a la descontaminación de San Felipe.

Cuando pensamos en la basura, generalmente nos vienen a la mente imágenes desagradables de algo ajeno a nosotros que nos molesta, que nos estorba. Sin embargo, es necesario que comencemos a pensar que las montañas de basura que se generan diariamente y que se acumulan en los sitios eriazos, en tiraderos a cielo abierto, en los ríos y las acequias, la generamos nosotros mismos en nuestras casas, escuelas y trabajos, con nuestra forma de vida. Por eso cuando leo muchas opiniones que vinculan la cultura con la basura, pienso en que el camino a la limpieza es la cultura.

## Evangelio del domingo 14 de abril

### Resurrección

(Extracto del Evangelio de Juan Cap. 21)

Pedro les dijo: Voy a pescar. Vamos también nosotros, dijeron. Pero esa noche no pescaron nada.

Jesús estaba en la orilla, pero ellos no lo conocieron y desde allí les preguntó: Muchachos, tienen algo de comer, y ellos contestaron: nada. Echen la red a la derecha y encontrarán pesca. Echaron la red y no tenían fuerzas, por la cantidad de pescados.

El discípulo al que Je-

sús amaba le dijo a Pedro: es el Señor.

Esta fue la tercera vez que Jesús se manifestó a sus discípulos después de resucitar entre los muertos.

#### Comentario

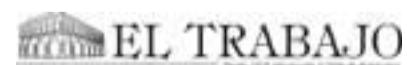
Hoy subiremos de nivel y dejaremos a un sabio hablar, Gregorio Magno, Papa y Doctor de la Iglesia, siglo VI, quien nos dice: "El mar es el símbolo del mundo actual, agitado por la tempestad de los asuntos mediáticos y contingente (léase:

pedofilia, desigualdad social, corrupción, parroquia de Zapallar, etc.). La orilla firme es la figura del reposo eterno. Los discípulos trabajan en el mar, ya que todavía siguen en la lucha contra las olas de la vida mortal. Pero nuestro Señor, está en la orilla, pues ha superado la condición de lo terreno y caduco. Él había superado aquel modo de existencia, pero no obstante, estaba con ellos".

**Estanislao Muñoz**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
12-04-2013	23.814,81	12-04-2013	22.885,14
11-04-2013	23.813,81	11-04-2013	22.882,10
10-04-2013	23.812,82	10-04-2013	22.879,05
09-04-2013	23.811,82	09-04-2013	22.876,01
08-04-2013	23.810,31	08-04-2013	22.875,28
07-04-2013	23.808,80	07-04-2013	22.874,54
06-04-2013	23.807,30	06-04-2013	22.873,80
05-04-2013	23.805,79	05-04-2013	22.873,06
04-04-2013	23.804,29	04-04-2013	22.872,33
03-04-2013	23.802,78	03-04-2013	22.871,59
<b>UTM</b>		<b>Abril-2013</b>	<b>40.125,00</b>



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	518817
CARABINEROS	133	334000
HOSPITAL	131	493200

# Este fin de semana continúa Festival de Teatro Itinerante en Curimón

Este sábado 13 de abril continúan las presentaciones del Teatro Itinerante que lleva adelante el Departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe, cuando la compañía teatral a cargo se traslade hasta Curimón para presentar la obra 'La gatita presumida', a partir de las 19:30 horas.

Ese mismo día sábado, las actividades comenzarán más temprano, alrededor de las 17 horas, con animaciones de la propia comunidad de ese sector.

La obra será presentada en la sede social de la Villa Curimón II, donde además mostrarán nuevos cuadros musicales el Bafova, agrupación que ha destacado en todas sus presentaciones durante este festival de teatro, especialmente por la puesta en escena de distintos cuadros folclóricos tradicionales de la zona.

Según explicó también Claudio Pantoja, dirigente del sector, las actividades comenzarán alrededor de las 17 horas, con música para los vecinos, ya que la

idea es invitar a los residentes de Curimón, Tierras Blancas y Bucalemu.

"Vamos a estar desde las cinco con música, baile entretenido, algunas golosinas para los niños, y esperamos que llegue el elenco para a las siete y media dar inicio a esta obra de teatro y este Teatro Itinerante, con el que el municipio se ha hecho presente en el valle. Yo me alegro que la cultura salga del entorno de San Felipe, salga a los espacios rurales, creemos que nuestros jóvenes necesitan de esto", dijo Pantoja.

El fin de semana recién pasado se desarrolló la penúltima fecha del festival de teatro, cuando se presentó una obra en el sector de El Asiento el día sábado y en la población Luis Gajardo Guerrero, registrándose en ambos lugares una importante cantidad de público. De hecho esa ha sido una de las características de este festival, ya que desde el principio han sido muchos



La obra será presentada en la sede social de la Villa Curimón II, donde además el Bafova mostrará nuevos cuadros musicales.

los vecinos que llegaron hasta los distintos sectores poblacionales donde se estuvieron presentando las obras.

Este es el último fin de semana en que se presentarán las obras de teatro, dando así por culminado el Festival, una iniciativa que buscó llevar la cultu-

ra hasta los distintos rincones de la comuna de San Felipe, objetivo que el Alcalde Patricio Freire se ha propuesto realizar en su gestión y que ya se comenzó a plasmar con este festival, en una de las tantas actividades que se desarrollarán durante el presente año.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Viernes	Despejado	Mín. 4º C Máx. 26º C	
Sábado	Nubosidad parcial variando a despejado	Mín. 8º C Máx. 29º C	
Domingo	Despejado	Mín. 8º C Máx. 31º C	
Lunes	Despejado	Mín. 9º C Máx. 30º C	

**SE VENDE  
CASA EN  
EL  
SEÑORIAL**

Excelente ubicación.  
Fono 75173457

## ist, a la vanguardia en gestión preventiva

especialistas en prevención



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

**ist**

especialistas en prevención

## Casi un millar de jóvenes serán beneficiados El 30 de abril vence plazo de entrega documentación y postular a beca de pasajes

Novcientos noventa y uno serán los jóvenes beneficiados este año con la beca superior que entrega la Municipalidad de San Felipe,

cantidad que este año el Alcalde Patricio Freire solicitó aumentar como una forma de beneficiar a los estudiantes de la comuna que se trasladan a Valparaíso y Santiago.

El proceso cierra impostergablemente el próximo 30 de abril, fecha en que los postulantes deben hacer llegar toda la documentación requerida, la que debe ser entregada en las dependencias de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

Hasta la fecha son alrededor de mil seiscientos los jóvenes que postularon a la beca de pasajes, de quienes 476 están renovando el beneficios y 515 postulando por primera vez.

En tanto, de todos ellos, 706 son los estudiantes que han entregado los documentos, por ello el llamado que hizo Pablo Silva, director de la Dideco, es a entregar toda la documentación



**Pablo Silva, nuevo Director de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad de San Felipe.**

necesaria para que no queden fuera del beneficio.

“El llamado es hasta el 30 de abril para presentar los documentos, ya se está cerrando el proceso de becas y es para jóvenes que estudian en Valparaíso y Santiago. La voluntad del Alcalde Freire es potenciar la capacidad que tenga el municipio de ayudar a los vecinos y después puedan devolverle a la ciudad lo aprendido en las universidades”, dijo Pablo Silva.

Además, dentro de los 991 alumnos beneficiados con la beca se encuentran también los deportistas de

elite, que viajan a capacitarse a Santiago y Valparaíso.

“La entrega de este beneficio se hará los días sábado 20 y sábado 27 de abril, después de la postulación, y los que están aprobados van a la oficina y se les entrega una orden de pasajes correspondiente al mes, son 4 pasajes, dos ida y vuelta para el mes”, dijo Silva.

En tanto las empresas que resultaron seleccionadas en la licitación que realizó el municipio para la entrega de los pasajes, son JM a Valparaíso y Buses Ahumada hacia Santiago.

**UAC**  
Universidad de Aconcagua  
Sede San Felipe

ISO 9001:2008

BUREAU VERITAS  
Certification



Sede Certificada en Calidad a Nivel Nacional e Internacional por su Gestión Académica y Administrativa

Programa Continuidad Estudios 2013

### CONTADOR AUDITOR

### INGENIERO EN PREVENCIÓN DE RIESGO Y MEDIO AMBIENTE

Requisito

**Título Técnico Profesional en el Área**

Inicio Clases 29 de abril

**ULTIMAS VACANTES JORNADA VESPERTINA**

Contabilidad

Técnico en Enfermería

Técnico en Agronomía

Ingeniería Comercial

Campus Avda. Miraflores 2260 San Felipe -511414 – www.uac.cl

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA.**  
ESTUDIO JURÍDICO



DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
ESTUDIO JURÍDICO

FONO: 505015  
asesorialegal@dva.cl

**Área Jurídica:**

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

**Área Comercial - Negocios:**

- Estudio financiero de proyectos
- Análisis y auditoría operativa y/o contable general de empresas (PYME)

- Asesoría de imagen y/o Marketing
- Diseño de imagen corporativa
- Diseño papelería
- Diseño web
- Diseño de proyecto mobiliario y afin.
- Gestión publicitaria gráfica
- Asesoría productiva afin

SALINAS 348, OF. 13 - 2° PISO SAN FELIPE

**- PULPA DE CERDO c/hueso**  
**\$ 2.798.- Kilo**

**- COSTILLA COLUDA**  
**\$ 2.498.-Kilo**

**- PICHANGA DE POLLO**  
**\$ 1.598.-Kilo**

**- ALETILLA**  
**\$ 1.398.-Kilo**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**



En calle Salinas se realizará el primer Gobierno en Terreno del presente año. (Foto archivo).

## Este sábado se realiza en San Felipe primer Gran Gobierno en Terreno 2013

Con la participación de 40 servicios públicos, este sábado 13 de abril, entre las 10:00 y 14:00 horas, se realizará en San Felipe el primer Gobierno en Terreno 2013.

De acuerdo a la información entregada por la Gobernadora Patricia Boffa, han comprometido su asistencia Sernam, Sence, Carabineros, PDI, Sercotec, Servicio Salud Aconcagua, Serviú, Consejo Consultivo Hospital San Camilo, Programa Barrio en Paz Residencial, Dirección Provincial de Educación, Seremi de Salud Aconcagua, Instituto de

Previsión Social (IPS), Instituto Seguridad Laboral (ISL), Inspección Provincial del Trabajo, Prodemu, Oficina de Apoyo a Víctimas, Indap, Vialidad, Registro Civil, SII, SAG, Conaf, Junji, Fonasa, Tesorería Provincial, ADL Fosis - Programa Puente, Junaeb, Corporación de Asistencia Judicial, Programa Familia de Acogidas Especializada Aconcagua, Cantón de Reclutamiento de San Felipe, Centro de la Mujer San Felipe, Ingreso Ético Familiar, Sistema Chile Solidario, INE y la Colaboración de la Municipalidad de San Felipe.

Este primer Gobierno en

Terreno de este año, se realizará en la calle Salinas frente a la plaza y es una oportunidad, para que la comunidad pueda hacer consultas sobre acciones sociales y trámites públicos.

“Como Gobierno del Presidente Sebastián Piñera, nos interesa que el Estado llegue hasta la gente, sobre todo la más modesta y solucione sus problemas, creemos que es vital que la gente se sienta escuchada y vea en nosotros las autoridades, el interés por solucionar sus problemas”, afirmó la Gobernadora Patricia Boffa.

## Exposición en 3D ‘Imaginemos Valparaíso’ en Biblioteca Municipal de Llay Llay

**LLAYLLAY.**- La exposición 3D ‘Imaginemos Valparaíso’, se enmarca en la celebración de los 138 años de Llay Llay, donde durante el mes de abril se presentan diversas actividades de carácter artístico cultural y deportivo para conmemorar un nuevo año de nuestra comuna.

La muestra ofrece una serie de gráficas 3D, en donde se dan a conocer imágenes de distintos lugares de Valparaíso, mezclando re-

**Esta muestra es un viaje tridimensional por el imaginario colectivo de esta Ciudad Patrimonial, a través de su arquitectura, sus barrios, sus monumentos y sus habitantes.**

gistros históricos con otros contemporáneos, como una puesta en valor de los atractivos turísticos y culturales de la ciudad Patrimonio de la Humanidad.

Los visitantes recibirán en el lugar anteojos 3D para poder disfrutar de las imá-

genes.

La exposición, realizada en convenio con la Editorial Universitaria de la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, se presentará en la Biblioteca Municipal hasta el próximo martes 16 de abril y la entrada es liberada.



Los visitantes recibirán en el lugar anteojos 3D para poder disfrutar de las imágenes.



**NEW THINKING.  
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.**



### OPORTUNIDAD IMPERDIBLE



**ELANTRA**  
1.6 GLS MT AC 2AB  
**\$8.790.000\***  
PRECIO INCLUYE BONO DE **\$900.000\***  
SOLO CON FINANCIAMIENTO INTERMEDIADO POR AMICAR

CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647



\*El bono de \$900.000 en la versión Elantra 1.6 GLS MT AC 2AB se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie máximo de un 30% y 24 meses plazo (bajo el producto COMPRA MAESTRA). Para otro tipo de financiamiento el bono será de \$500.000. Infórmese de los términos de financiamientos y bonos de todas las versiones de este modelo en los puntos de venta Hyundai. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en [www.amicar.cl](http://www.amicar.cl). Bono válido hasta el 14/04/2013 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografía con opcionales. Precio no incluye flete en Santiago o a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con inmovilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 01 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo inmovilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.

# Concejal Rodolfo Silva pedirá la creación de una mesa de la sequía

El concejal Rodolfo Silva González, tras sostener una reunión con el dirigente de Curimón, Claudio Pantoja, señaló que pedirá en la próxima sesión del Concejo Municipal, llevar a cabo una Mesa de la Sequía, cuyo principal objetivo será defender el agua de la zona y de esta forma no perjudicar a la gente.

Claudio Pantoja le planteó al concejal una informa-

**“Primero tenemos que preocuparnos por casa y después fijarnos en la ayuda a los vecinos”, señaló el ex Gobernador de San Felipe.**

ción recibida en horas de la mañana de ayer sobre la disminución de siete metros de la cota normal que hay en las 23 baterías de pozos de las 64 hectáreas del fundo La Peña en Curimón.

El dirigente señaló que esta situación de baja del nivel, lleva a ratificar sus

dichos, que fuera de la sequía que está afectando al valle, es el grave daño que se está produciendo a las napas subterráneas del Valle de Aconcagua.

El dirigente señaló que debido a toda esta problemática que hay con el agua, se debe establecer una mesa técnica de la sequía urgente.

“Porque esto ya no puede seguir sucediendo, y como yo lo dije de aquí a tres años, si la sequía sigue, nosotros en tres años vamos a estar llorando sobre la leche derramada, no vamos a tener dónde patear, dónde acudir, y por eso yo con el Doctor Silva estamos analizando los pasos a seguir, como vamos a afrontar esto para que él lo pueda presentar al Concejo o al ente pertinente, donde podamos ir a decir, mire esto está sucediendo en el sector de Curimón”, sostuvo Pantoja.

El dirigente señaló que si no hay una solución concreta, “hay que tomar el toro por las astas”.

Por su parte el Concejal



El Concejal Rodolfo Silva González, junto al dirigente Claudio Pantoja, decidieron decir basta a la desidia que se ha instalado en Aconcagua a la hora de defender el agua.

Rodolfo Silva González dijo que ayer se comunicó con Cristian Véliz, Director Regional de la DOH, quien le confirmó que los pozos habían bajado aproximadamente unos siete a ocho metros.

“Evidentemente es una cifra muy alta, él me confirmó que no son por la operación de los pozos sino que es un tema que se veía previamente, al funcionamiento de ellos, producto de los cuatro eventuales años de sequía que estamos enfrentando”, sostuvo el edil.

Al concejal le preocupa que el tema se vaya tratando muy parcial, por sectores, haciendo presente que

Jahuel va a tener fondos, que en El Escorial se detuvieron las extracciones, estas son acciones agudas en el tiempo.

Destacó que el Valle de Aconcagua ha sido muy generoso en entregar agua a la tercera sección durante los fines de semana. Siente que hay que reevaluar el tema.

Por eso va a presentar en el próximo concejo una moción para que a través de un

decreto alcaldicio se genere la mesa de la sequía.

La finalidad de esta mesa de la sequía es primeramente que nada definir de una vez por todas el tema del agua, porque si no se va a continuar con el envío importante de agua al valle de Quillota: “Primero tenemos que preocuparnos por casa y después fijarnos en la ayuda a los vecinos”, dijo Silva.

## REMATES NAZCO CHILE GRAN REMATE

**TODOS LOS PRODUCTOS NUEVOS SIN USO**  
GENERADORES Y BENCINEROS Y DIESEL  
MAQUINAS Y HERRAMIENTAS  
COMPLETO EQUIPAMIENTO GASTRONOMICO  
REFRIGERADORES, ESTUFAS  
ART. SEGURIDAD INDUSTRIAL

GENERADORES, BATERIAS, PLACAS FOTOVOLTAICAS,  
MOTOBOMBAS, PLACAS COMPACTADORAS, TROMPOS,  
ESLINGAS, ESCALAS, MOTORES, FUMIGADORAS,  
TECLES, COCINAS, MESONES, ESTANTES,  
CONGELADORAS, ETC.

**FOTOS Y DETALLE EN NUESTRA PAGINA WEB**

SABADO 20 Abril - 11:00 HRS. - LUGAR DEL REMATE:  
MIRAFLORES 1355, SAN FELIPE COSTADO HOSPITAL  
CONTINUACION AV. HNOS. CARRERA

VISTA: 17/04: 10-18 HRS.  
COMISION 12% + IVA - JP Chaud RNM 1449

CONTACTO: [remates@nazcochile.cl](mailto:remates@nazcochile.cl) Tel: (2) 246 00 888  
[www.NAZCOCHILE.cl](http://www.NAZCOCHILE.cl)

### CITACION

La Cooperativa de Agua Potable Rural El Asiento Ltda. cita a todos sus socios a reunión Asamblea General Ordinaria para el día 28 de Abril de 2013, en el Salón de reunión de la cooperativa. 10:00 horas en 1ª citación y a las 10:30 horas en 2ª citación.

Multa por inasistencia \$ 10.000.-

TABLA:  
- Memoria anual.  
- Balance 2012.  
- Elección Junta de Vigilancia  
- Puntos varios.

### CITACION

Se cita a los Socios de la Cooperativa de Agua Potable 21 de Mayo y Calle Herrera Limitada para el día Sábado 27 de abril del año 2013 a las 16:00 en primera citación y a las 16:30 en segunda citación, en la Sede Comunitaria 21 de Mayo.

TABLA  
1.- Lectura del Acta Anterior.  
2.- Memoria.  
3.- Informe Junta de Vigilancia año 2012.  
4.- Balance 2012.  
5.- Distribución de remanente.  
6.- Elección de Directiva.  
7.- Varios.

Nota: La asistencia es de carácter **Obligatorio**, de no asistir será sancionado con una **Multa**.



### CITACION

Se informa a los socios que el lunes 29 de abril de 2013 se convoca a Asamblea General de Socios, en Biblioteca Pública Municipal.

1er. llamado = 19:00 hrs.  
2do. llamado = 19:00 hrs.

Cabe considerar, que el Consejo de Administración, aprobó por unanimidad, multas a los socios que no asistan a la Asamblea General, con un valor equivalente a 1 mensualidad.

**Tabla:**  
Balance General  
Elección de Consejo de Administración  
Proyecciones 2013  
Aumento de tarifas  
Incidentes y varios

Atte.  
Consejo de Administración Coopesic

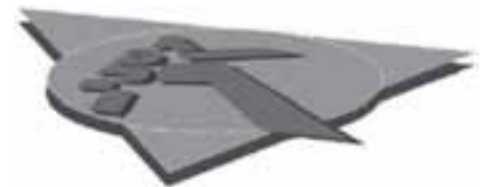


**Buses Ahumada  
al servicio de  
San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones  
343536 – 343559 – 510171 - 343558**

**Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

# Alumnos colegios municipales celebran día internacional actividad física

**LOS ANDES.-** Con un calendario de actividades recreativas, deportivas y culturales, los más de 6 mil alumnos de los colegios dependientes del Departamento de Educación Municipal de Los Andes (DAEM),

celebraron esta semana el Día Internacional de la Actividad Física.

La celebración de esta fecha forma parte del calendario Extraescolar del DAEM, el cual tiene como uno de sus principales objetivos fomentar la vida saludable de los alumnos de los colegios y liceos públicos.

El coordinador extraescolar del DAEM, Claudio Arriagada, sostuvo que la idea central de la celebración es crear conciencia de los beneficios de la actividad física, considerando temas



Más de 6 mil alumnos de colegios municipales de Los Andes celebraron esta semana el Día Internacional de la Actividad Física.

## Muere antigua funcionaria de la desaparecida Compañía de Teléfonos

Este jueves en el Cementerio Municipal de El Almendral, se realizaron los funerales de **Idilia Caballero Herrera**, ex funcionaria de la desaparecida Compañía de Teléfonos. Caballero Herrera amaneció sin vida en su casa habitación este miércoles y aunque fue velada en la Parroquia La Merced de manera muy privada, a su último adiós acudieron viejos amigos y ex compañeras de trabajo.

En **Diario El Trabajo** hacemos público nuestro sentido pésame a la familia de quien en vida laboró para el San Felipe del Ayer, uno en donde no existía Internet ni la telefonía celular.



Agencia de Marketing Online necesita contratar

### Asistente de Operaciones para nuestra oficina en San Felipe:

**Funciones:**

Desarrollo, Manejo y Optimización de campañas publicitarias.

**Qué buscamos:**

Personas Proactivas  
Capacidad e interés por aprender sobre marketing online.  
Alta orientación al trabajo en equipo.

Interesados enviar CV con pretensiones de renta a [seleccion@tusclicks.com](mailto:seleccion@tusclicks.com)

de hoy en día como el sedentarismo y la mala alimentación.

“Este año incrementamos la cantidad y la calidad de las actividades deportivas y culturales, con el afán de ampliar el abanico para nuestros alumnos. Este año también incluimos a los profesores y al entono escolar, vale decir a los padres y apoderados de cada establecimiento municipal”, agre-

gó Arriagada.  
En tanto, dentro de las actividades preparadas por cada colegio, destaca la organizada por la Escuela Especial Valle Andino, donde los estudiantes con capacidades educativas diferentes realizaron circuitos de habilidades motoras básicas con tiempo, lanzamientos al aro, tiros penales, carrera con obstáculos, partidos de básquetbol y baby fútbol.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

**VIERNES 12 Abril 2013**

11:00 Dibujos animados		y las Sombras
11:30 Hora Clínica	20:30 Documentales de naturaleza	
12:30 Cocinando con José Andrés	21:00 Teletrece Cable	
13:00 Al sur del Mundo	<b>21:30 VTV Noticias Ed. Central</b>	
<b>14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía</b>	22:20 VTV Tiempo	
14:40 Música en VTV	22:25 Película Española: Acompáñame - Rocío Durcal	
15:00 Novasur	<b>00:00 VTV Noticias Ed. Noche</b>	
17:00 Música en VTV2	00:35 Iglesia Universal del Reino de Dios	
<b>18:30 VTV Noticias Ed. Tarde</b>	01:10 Canal 13 Cable	
19:00 Música en VTV2	02:05 Finalización de Transmisión para señal abierta	
19:30 Serie Los Gozos		

## Hotel y Restaurant REINARES

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

ZONA WI-FI

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

# Tarifa de \$100 es la principal demanda de estudiantes del valle de Aconcagua

Estudiantes de enseñanza media, universitarios y profesores marcharon por las calles céntricas de San Felipe, en apoyo al paro nacional convocado por la Confech, además de dar a conocer demandas a nivel local como es la rebaja en el pasaje escolar.

Según Carabineros, no fueron más de cincuenta las personas que participaron en esta marcha estudiantil.

El grupo se juntó en la intersección de las avenidas Yungay con Chacabuco frente a la cancha de tenis, otro ya había partido reuniéndose en la Esquina Colorada.

Marcharon por la avenida Yungay enfilando por calle Arturo Prat, para luego hacer un recorrido por la plaza de armas.

Todo el recorrido fue custodiado por un contingente policial que iba al lado de los estudiantes.

Daniel Pastrana, vocero del movimiento a nivel local e integrante del colectivo Compa que convocó a esta marcha, dijo que los principales motivos son por una mejor educación y gratuita.

A nivel local el vocero señaló que siguen con el problema de la tarifa escolar: "A simple vista nos están engañando, en la ley, el decreto 45 fija la tarifa escolar en un 33%, hoy nos cobran \$250, nosotros estamos pidiendo que se nos cobre \$100, como sale en la ley, el 33% del pasaje adul-

**Alumnos y profesores marchan por educación de calidad, sumándose al paro nacional y poniendo sobre la mesa las problemáticas locales que aún no han sido resueltas como la tarifa escolar.**

to, pero acá están cobrando el 33% a la tarifa de mayor recorrido. Pero siempre cuando tenemos la mesa de diálogo, ellos nos salen con otras cosas, que hay subsidios después, que no hay, algo aquí nos tapan".

Salvador Dejeas, estudiante de Historia, dijo que la idea era plegarse al llamado nacional que hizo la Confech. Además de eso instalar las problemáticas del Valle como por ejemplo: "Hoy día nosotros exigimos la tarifa de \$100 a nivel de Valle", señaló el dirigente estudiantil.

En representación de los profesores habló el docente Germán Quintana, quien lamentó la poca participación de los profesores, responsabilizando al gremio que no se informa, ya que como ciudadanos la obligación es informarse de lo que sucede en nuestro país: "Hoy día no estamos marchando contra la municipalidad, ni el DAEM de San Felipe, tenemos afortunadamente un alcalde que nos apoya, estamos luchando por mejores condiciones para la educación pública de Chile, en especial nosotros estamos acá porque se cambie el sistema de subvención, pero lamentablemente nuestros colegas no se

informan, una vez más los jóvenes nos están dando el ejemplo de marchar por la educación de Chile, cuando debíamos ser todos los entes involucrados", concluyó el profesor.

**"Caco" Covarrubias vendido**

Mientras se desplazaba la marcha estudiantil, al pasar frente a la plaza se sumó el alcalde Patricio Freire, hecho que fue bien visto por el Concejal Ricardo Covarrubias y los profesores, sin embargo los estudiantes en ese mismo momento increparon tanto al alcalde como al Concejal del PC Ricardo Covarrubias, a quien trataron de 'vendido' debido a su actitud de acercarse a Patricio Freire.

Posteriormente la marcha continuó por calle Salinas, tomando Merced hasta Coimas, donde el grupo de profesores abandonó la manifestación, siendo también increpados a viva voz por los estudiantes que continuaban con el recorrido. El grupo continuó por calle Prat al poniente.

Al final Carabineros indicó que a raíz de esta marcha no hubo detenidos, daños a la propiedad ni personas lesionadas.



El lienzo que exhibe las demandas tanto nacional como local.



Estudiantes increpan al Concejal PC Ricardo Covarrubias tratándolo de 'vendido'.



Estudiantes marchan en demanda de mejor educación y tarifa de cien pesos en el Valle de Aconcagua.



Estudiantes de Historia participando de la marcha.

Desde 1929  
a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

EL TRABAJO

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe



Y usted los puede ver hoy y mañana a las 21:00 horas

# Atletas de la Risa arrancaron de Santiago para ir al American Circus

En **Diario El Trabajo** te lo prometimos y Los Atletas de la Risa lo cumplirán esta noche en el American Circus, la jornada más electrizante que se pueda vivir en un circo chileno, poder disfrutar del espectáculo humorístico más hilarante del momento, además del indiscutible talento de los acróbatas y deslumbrante belleza de las Golden Sisters.

Hoy viernes y mañana sábado a las 21:00 horas,



Marioli Aguirre, una de las despampanantes equilibristas 'Golden' de apenas 15 años.

usted podrá reír como nunca; tomarse fotos con The Monster Truck; conocer de cerca y ver actuar a las chicas más lindas de Chile, Las Golden Sisters, debes también agarrarte fuerte de tu butaca, pues Marioli Aguirre, una de las despampanantes 'Golden' de apenas 15 años, hará su mejor número artístico, ella es equilibrista profesional y recorrerá todo el escenario caminando hacia atrás sobre una esfera metálica, también lo hará a gran altura.

## PESANDO A LOS ARTISTAS

Patricio Mejías, Juan Carlos Donoso y Roberto Saldías, quienes dejaron atrás los tiempos en que debían arrancar por las calles de Santiago, pues los uniformados los perseguían por hacer su trabajo de humoristas informales, hoy figuran en Chile como una máquina demoledora del humor bien hilvanado. Estos Atletas de la Risa han logrado con el tiempo no sólo quedarse con todos los

premios nacionales de los concursos en los que participan, sino que también marcaron 49 puntos de rating, superando a quienes eran 'los mejores' del país en la televisión nacional.

Porque por su excelencia ya fue probada con fuego; porque ya pasaron por donde asustan y no le temen a nada en el camino de su exitosa carrera como artistas, en **Diario El Trabajo** 'le ponemos la firma' y nos sentimos orgullosos de invitar al público local y regional para que disfruten su trabajo, con la plena garantía de que la pasarán bien con esta parrilla de artistas de primer nivel.

«Yo soy colombiano; tengo 29 años; dos hijos y una bella esposa. En realidad mi trabajo es la faja elástica y la acrobacia, pero hace pocos años que me dediqué también a lo cómico, la comicidad ahora también se está convirtiendo en mi otra parte fuerte y veo que al público le encanta sentirse atrapado en las trampas en las que los hago caer», comentó Gustavo 'El Magnífico' Sánchez a **Diario El Trabajo**.

«Soy equilibrista desde hace varios años, nací en un circo y quiero seguir mi vida en este circo, me encanta la aventura de viajar, conocer tantas ciudades y también el aplauso de nuestro público», comentó a **Diario El Trabajo** la Srta. Marioli Aguirre, quien te pondrá los pelos de punta en cada una de sus participaciones, así como también se robará el corazón de los jovencitos de su edad que asistan este



Ellos son el American Circus, una compañía circense chilena que no se guarda nada para su público y donde este fin de semana Los Atletas de la Risa harán de las suyas.



Patricio Mejías, Juan Carlos Donoso y Roberto Saldías, ellos tres están en el Peak nacional de los mejores humoristas más cotizados de Chile y usted los puede ver en las dos únicas funciones de hoy viernes y mañana sábado.

viernes y sábado al American Circus.

Roberto González Short [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)



Gustavo 'El Magnífico' Sánchez.

**JUMBO SAN FELIPE**

—viernes—

**SOLO HOY 20% DCTO.**

Carnes de vacuno / Postres lácteos y yogurt

LA CALIDAD NO CUESTA más

**JUMBO** carcosud  
Te da más

Oferta válida sólo para el día viernes 12 de abril de 2013 en Jumbo San Felipe, ubicado en Av. Miraflores 2332, San Felipe.

## FUNCIONES Y PRECIOS ESPECIALES

Preventa hasta las 19:00 horas \$5.000  
 Viernes y sábado: 21:00 horas / \$8.000 y \$10.000  
 Sábado función 19:00 horas \$3.000, \$5.000  
 Los ganadores a las diez entradas regaladas por

**Diario El Trabajo** son:

Pedro Quijanes Allendes	17.646.691-k
Carolina Gallardo	14.357.493-8
Sara Arrollo Avalos	10.156.714-1
Jorge Alejandro Herrera	10.422.325-7
Patricio Caneo Aragón	11.730.006-4
María P. Becerra Escobar	18.001.284-2
Cintya Peña Saavedra	15.914.206-k
Víctor Henríquez Contreras	
Erika Castro Adasme	Santa María
María Francisca Arias Berríos	El Ttotal

Mientras que en APR aseguran que están 'en regla'

## Vecinos de Algarrobal reclaman pestilentes olores de planta de tratamiento

Aunque desde el domingo 7 de julio de 1968, cuando se inauguró la Cooperativa de Servicios Agua Potable Rural El Algarrobal Ltda. y no habían reclamos por el accionar de este APR en Algarrobal, fue hasta hace cuatro años cuando las cosas cambiaron para una parte de los vecinos de dicha población sanfelipeña.

Ello pues según lo han denunciado varios vecinos de ese sector a **Diario El Trabajo**, desde hace varios años que vienen sufriendo con pestilentes olores que provienen de dicho APR. La explicación de este malestar obedece a que desde el año 2009 esta cooperativa implementó el servicio de Tratamiento de aguas o alcantarillado a unas 127 familias, mientras que son 300 las que reciben los servicios de agua potable en la población.

### «MI CASA HUELE A MIER...»

En nuestra Sala de Redacción se presentó María Nieto Palma, una de las afectadas por estos olores y quien habló con **Diario El Trabajo**.

- **¿Cuál es el problema que tienen en Algarrobal con esa planta?**

- «Vivimos en esta población desde hace unos 19

años, cruzando la calle hay una planta de tratamiento (...) no podemos abrir ventanas ni puedes tener puertas abiertas, porque el olor es pestilente. Lo que pasa es que cuando uno reclama a la Seremi de Salud, ellos avisan desde 15 días antes que harán la inspección, de modo que nunca encontrarán ninguna anomalía, sin embargo al final siguen los malos olores».

- **¿Está muy cerca la planta de su casa?**

- «No sé a quién se le ocurre crear una planta de tratamiento a sólo tres metros de una casa de habitación, en el caso de mi familia, vivimos a diez metros de la planta, quién autorizó que nos instalaran una planta en la puerta de nuestra casa».

- **¿Sólo a usted le afecta este problema?**

- «Varias vecinas mías también reclamamos, pasan 15 días sin olor y volvemos al mismo problema (...) yo no quiero que quiten o destruyan la planta, lo que queremos es que la misma se maneje de forma eficiente. Yo no puedo vender mi casa porque nadie me la comprará, porque huele a mier..., aunque en la cooperativa lo tomen de forma personal, eso no es así, ya estamos cansados (...) ¿por

qué tengo yo que desalojar mi casa por los olores si ellos fueron los que llegaron y se instalaron?, yo no me instalé frente a la planta, la planta se instaló frente a mi casa».

- **¿A qué autoridades han acudido para buscar solución al problema?**

- «Hemos reclamado por todas partes, hablamos con la Gobernadora Patricia Boffa, ella nos dijo que la Seremi revisaría el problema (...) yo me siento humillada y denigrada, si yo elegí vivir acá, ¿por qué me tengo que aguantar estos olores?».

«**NO TODO ES NUESTRO**»

Al paso de ofrecer una explicación sobre el accionar de la Cooperativa de Servicios Agua Potable Rural El Algarrobal Ltda., Gloria Alcayaga, Supervisora de la planta de tratamiento, habló con **Diario El Trabajo** sobre los reclamos hechos por estos vecinos.

«En este minuto estos lodos no emanan ningún olor, podemos reconocer públicamente que hace unos dos meses tuvimos la descomposición de la piscina N°1, esto se debió a la gran cantidad de lodo que en verano se produce, la Sra.



Gloria Alcayaga, Supervisora de la planta de tratamiento, mostró a **Diario El Trabajo** la última certificación emitida por la Seremi de Salud, misma que fue extendida hace un mes, y que demostraría que todo está en regla. Le acompaña Marcos Báez, operario de la planta.

Patricia Páez rápidamente se hizo cargo de dar prioridad al problema y atenderlo adecuadamente, pues lo que buscamos es darle una mejor calidad de aire a los vecinos más cercanos», explicó Alcayaga.

Según esta funcionaria, a los vecinos se les hizo un poco tarde para hacer los reclamos, pues ellos demuestran con certificaciones de la Seremi de Salud en mano, que todos los trabajos que ahí se hacen, están 'en regla' y de acuerdo a las normativas de salud.

«En aquel momento, cuando se hizo esta planta de tratamiento, los vecinos se pudieron oponer al proyecto, pero nadie se opuso, hay que tomar en cuenta



María Nieto, vecina de Algarrobal que asegura estar cansada de reclamar y que no se resuelva este problema.

que toda planta de tratamiento como la nuestra, generará siempre un pequeño olor mientras se hace la decantación de lodo, que dura casi una hora. Sabiendo todo eso, nadie en el vecindario se opuso en el momento, cuando era el momento adecuado», agregó Gloria.

Según esta supervisora, los olores por los que se quejan los vecinos no provienen totalmente de la planta, pues otros elementos que supuestamente 'todos conocen' en el barrio, serían también agravantes del problema.

«A los vecinos les puedo decir que lamentamos mucho esta situación, aún así no todos los olores los genera esta planta, ellos también pueden entender que no todos los malos olores en el barrio son de acá, pues todos sabemos que en el canal de riego, al frente de la población, ahí se usa agua muy de mal olor, así como un pozo que se hundió en un sector de la población, pero que no mencionaré porque no me gusta andar de 'soplete'», puntualizó Gloria Alcayaga.

Roberto González Short  
rgonzalez@eltrabajo.cl



ANA MORALES, VECINA: «Los olores son muy fuertes. Debo tener a veces las puertas cerradas, y lo peor es que nada saco con quejarme, pues esto lleva ya años así».



LUIS VERGARA, VECINO: «En 2012 fue lo mismo, recogimos firmas y presionamos a esta cooperativa, al poco tiempo dejaron de haber olores, un mes después volvieron de nuevo, la cuestión es que de nuevo está sintiéndose la hediondez en las cercanías de la planta».



# Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





CORONA



IMPLANTE

**En su décimo aniversario al servicio de la comunidad aconcagüina, el Centro Médico realizará una CAMPAÑA DE IMPLANTES DENTALES**

**Desde el 8 de abril al 31 de mayo**  
**Valor por implante \$ 200.000**  
**No incluye rehabilitación sobre implantes (CUPOS LIMITADOS)**

**AREA DENTAL**



## ¡Cuenta con Nosotras!

Los Implantes de Titanio son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 506218

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950



## El Uní no juega y pierde jugadores importantes para sus próximos partidos

Dos bajas muy sensibles para las próximas dos jornadas sufrirá Unión San Felipe, debido a que el Tribunal de Penalidades de la ANFP aplicó una y dos fechas de suspensión para dos jugadores unionistas que el domingo pasado fueron expulsados en el pleito con Santiago Morning, duelo que se disputó en el estadio Santiago Bueras de Maipú.

El defensa Christian Sepúlveda, de buen rendimiento hasta este momento, fue suspendido por una fecha a raíz que en el juego con los 'Bohemios' recibió la cartulina roja por doble amonestación. En tanto el

### Este fin de semana el conjunto albirrojo quedará libre.

volante uruguayo Gastón Sirino, no podrá ver acción por las próximas dos fechas ya que el Tribunal le aplicó un castigo aún más duro, en lo que será una pérdida muy importante para el Uní debido a que el charrúa es uno de los agentes ofensivos más importantes en la oncenena del equipo que adiestra Nelson Soto.

Respecto al torneo, este fin de semana la escuadra albirroja quedará libre, por lo que obligatoriamente deberá esperar que los resul-

tados le favorezcan, es decir que los equipos que lo anteceden (con el descenso ya no hay problemas), no sumen de a tres, para que después de este mini receso, el Uní intente su recuperación y nuevamente pueda meterse en la lucha por llegar a la postemporada.

Esta semana Nelson Soto, el técnico unionista, dispuso trabajo en doble jornada.

La Fecha:  
Naval – Universidad de Concepción; San Luis –



Esta semana el equipo sanfelipeño ha trabajado en doble jornada para levantar el magro rendimiento de las últimas dos fechas.

Magallanes; Curicó – Unión Temuco; La Serena – Magallanes; Copiapó – Coquimbo Unido; Deportes Concepción – Lota Schwager.

### Tabla de Posiciones Grupo Norte

Lugar	Pts.	
1.- Coquimbo Unido	16	3.- Santiago Morning
2.- Magallanes	15	4.- San Luis
		5.- Unión San Felipe
		6.- La Serena
		7.- Copiapó

## Santos tendrá un duro desafío en la Liga Vecinal

Pasado mañana Unión Esfuerzo, Pedro Aguirre Cerda y Santos, los tres punteros del torneo de la Liga Vecinal, buscarán mantener su lugar de privilegio ante equipos de distinto calibre en la actual competencia.

De los tres, Santos parece ser el que tendrá que afrontar un desafío más complejo, ya que chocará con Tsunami, un cuadro que siempre es animador en la cancha Parrasía, así que los santeños una vez más les aparece en el horizonte un pleito complicado.

Por su parte Unión Esfuerzo y PAC, no deberían tener mayores inconvenientes para mantenerse en la cima, porque es poco probable que Barcelona o Villa Argelia tengan los argumentos futbolísticos como para complicar a los punteros de un campeonato que parece ser será mucho más discutido y peleado que los anteriores.

La Fecha:  
Hernán Pérez – Villa Los Álamos; Barcelona – Unión Esfuerzo; Carlos Barrera – Aconcagua; Unión Esperanza – Los Amigos; Villa Argelia – Pedro Aguirre Cerda; Mueblería Ferrada – Andacollo; Tsunami –



Algo muy extraño debería ocurrir para que PAC y Unión Esfuerzo pierdan la punta en la Liga Vecinal. En cambio Santos tiene por delante un partido muy complicado ante Tsunami.

Santos. Libre: Resto del Mundo.

### Tabla de Posiciones Liga Vecinal

Lugar	Ptos.	
1.- P. Aguirre Cerda	10	4.- Mueblería Ferrada
1.- Unión Esfuerzo	10	5.- Carlos Barrera
1.- Santos	10	6.- Aconcagua
2.- Resto del Mundo	9	7.- Villa Los Álamos
3.- Tsunami	7	8.- Unión Esperanza
		9.- Barcelona
		10.- Hernán Pérez
		11.- Andacollo
		12.- Villa Los Álamos
		13.- Villa Argelia

\*Estadísticas: Víctor Araya 'Petineli'



## El Lidesafa se jugará su segunda jornada

Mañana sábado 13 de abril, desde las 9:30 horas en adelante, en los complejos Cesar, Parrasía y el Estadio Fiscal, se estará desarrollando la segunda fecha del torneo de Apertura de la Liga Deportiva San Felipe de Aconcagua.

La programación es la siguiente:

Torneo Joven  
Estadio Fiscal: Transportes Hereme – Canelo-

nes; América –BCD; Manchester – Casanet.

Cancha Parrasía: Vista Cordillera – Prensa; Tahai – Fanatikos; Magisterio – Galácticos.

Torneo Sénior  
Complejo Cesar: Los del Valle – 3° de Línea; 20 de Octubre – Guskar; Vista Cordillera – Estrella Verde; Casanet – Deportivo GL; Grupo Futbolistas – Magisterio. Libre: Bancarios.



La cancha Parrasía es uno de los escenarios donde se disputa el torneo de la Lidesafa.

## La Libcentro, el próximo desafío del Prat

A partir del próximo sábado 27 de abril, la rama del básquetbol del club sanfelipeño Arturo Prat, asumirá otro desafío en su ya rica historia deportiva, cuando hagan su debut en la Liga de Básquetbol del Centro, más conocida como la Libcentro, la que reunirá a 14 importantes quintetos provenientes de

las regiones Quinta hasta la del Bío Bío.

Junto al Prat, estarán los siguientes clubes:

Sportiva Italiana (Valparaíso); Colegio Los Leones (Quilpué); Sagrados Corazones (Viña del Mar); Sergio Ceppi (La Cisterna); El Sabueso (Santiago); Stadio Italiano (San-

tiago); Alemán (Concepción); Español (Talca); Brisas (Santiago); Club Providencia; Boston College (Maipú); Municipal de Puente Alto; Club Palestino.

La competencia que partirá a fines de este mes, tiene previsto culminar el último fin de semana de agosto.



Gracias a la Libcentro, los amantes del básquetbol del valle de Aconcagua podrán volver a disfrutar de los disputados encuentros entre el Prat y Sergio Ceppi.

## Trasandino se juega puntos vitales ante la Filial de Ñublense

El partido entre Ñublense de Chillán y Trasandino, que se comenzará a jugar a partir de las tres y media de la tarde, en el estadio Chillan Viejo, abrirá la rueda de revanchas del torneo de la Segunda División Profesional.

El pleito asoma como una buena oportunidad para que los andinos puedan traerse algún botín desde el sur, debido a que la filial de los chillanejos viene cumpliendo una campaña menos que re-

gular en la competencia, lo que lo hace un rival perfectamente abordable para los de Sáez, que quieren seguir prendidos en la lucha por el ascenso a la serie B del fútbol chileno.

La Fecha:  
Viernes 13 de Abril:  
Ñublense – Trasandino.  
Sábado 13 de Abril:  
Valdivia – Linares;  
Puerto Montt – Iberia.  
Domingo 14 de Abril  
Melipilla – San Antonio;  
Colo Colo – Audax Italiano;

Deportes Temuco – Unión Española.

### Tabla de Posiciones Segunda División

Lugar	Ptos.
1.- Iberia	28
2.- Temuco	22
3.- Colo Colo	21
4.- Trasandino	20
5.- Puerto Montt	17
6.- Audax Italiano	16
7.- San Antonio	16
8.- Ñublense	12
9.- Valdivia	11
10.- Linares	10
11.- Unión Española	9
12.- Melipilla	8



En el sur, la escuadra andina buscará ratificar el alza exhibida ante Colo Colo.

## Equipo Mini del José Agustín será parte de un encuentro en Estadio Español

Una de las claves que explican el éxito deportivo del José Agustín Gómez en el básquetbol, radica en el hecho que todos los quintetos que trabajan bajo el mando técnico del profesor Felipe Rodríguez, tienen mucha competencia durante el año.

Este fin de semana la serie más pequeña del JAG,

se trasladará hasta el Estadio Español para participar en un encuentro Mini, en el cual los jugadores más pequeños de la institución educacional sanfelipeña tendrán la posibilidad de enfrentar a destacados clubes nacionales. “Es un encuentro netamente formativo y recreativo, la idea es que los niños compartan y

disfruten practicando básquetbol. Los integrantes de mi equipo están felices porque este será su primer viaje juntos”, nos dice el técnico Felipe Rodríguez, que no duda en que de esta camada de jugadores nacidos entre los años 2002 y 2003, surgirá otro gran quinteto del José Agustín Gómez.



El básquetbol del JAG en pleno. Los más chiquitos incursionarán este fin de semana en un encuentro que se realizará en el Estadio Español.

## El Baúl de los Recuerdos

Por Samuel Tapia Guerrero

Se aproxima el mes de mayo, en el cual la Asociación de Básquetbol de San Felipe cumplirá un año más. Esto nos da una oportunidad para abrir el baúl de los recuerdos. Sacudiendo el polvo que cubre tantos y tantos momentos de alegría vividos en el pasado.

Rompamos nuestra primera cajita, y nos encontraremos con dos directores de colegio. Don Julio Montero y Oscar Bezaín, del Liceo de Hombres y Escuela Agrícola, visionarios que tuvieron la iniciativa de organizar los primeros clásicos estudiantiles. Esto ocurría en la década del 50, específicamente en 1958. Estos clásicos eran verdaderos acontecimientos porque se transformaban en una verdadera fiesta deportiva, con carros alegóricos que recorrían la ciudad durante la semana en que se jugaba el clásico. Linda fiesta deportiva.

Ambos colegios presentaban sus mejores jugadores. Como no recordar en el liceo, a Mena, Guerrero, Lazen y por Escuela Agrícola a Tello, Bonilla, Bon, Arriagada, Milanés, hermoso espectáculo dentro de la cancha como en la galería, se jugaba en el Fortín Prat, a tablero vuelto, eso solo hoy es un recuerdo del pasado.

Abríamos otro paquete y nos encontramos con la sorpresa que en 1976, la selección Mini varones participa por primera vez en su campeonato Nacional de la categoría, después de haber eliminado a la Liga, una potencia por esos tiempos.

Integraban esta selección: Ricardo Bonilla, hijo; Juan León, Ricardo Tapia, Jorge Cruz, Juan Vergara, Isidoro Fossa, José Gonzales, Iván Lillo, Sergio Navarro, Rubén Manríquez (actual General del Ejército de Chile). El director técnico era Ricardo Bonilla. Para competir en ese torneo el equipo debe viajar todos los días a Santiago en dos taxis. La salida a



Samuel Tapia

la capital era a las 7 de la mañana, regresando en la tarde, después de haber jugado 2 ó 3 partidos, llevando como colación solamente alguna fruta y algo de dinero para comprar algún otro alimento.

Eran niños de enorme sacrificio y de un ejemplar comportamiento. Se perdieron algunos partidos y otros se ganaron, al final obtuvimos el 1er lugar entre 33 equipos participantes. “Todos los hombres que han logrado cosas importantes han sido soñadores”, se dice por ahí, y eso es muy cierto. Hasta la próxima, su amigo Samuel Tapia Guerrero.

## Muy pronto comenzará a competir Natali Rosas

Ya se acerca Mayo, mes en el cual la atleta oriunda de Santa María, Natali Rosas, comenzará de manera oficial su participación en distintos eventos de Deportes Aventura, tanto a nivel nacional como internacional, algo que supone un desafío mayor para la aconaguina. “Esta temporada pienso competir tanto de manera individual como en equipos. Mis principales objetivos estarán en el Columbia Challenge, XK Race, Tierra Viva y la final mundial en Costa Rica”, dice la santamariana, que durante todo el primer semestre de este año se ha sometido a un intenso y estricto programa de entrenamientos.

Los objetivos trazados por Natali, no son otros que subir al podio, ya que hace mucho rato se ha consolidado como la mejor del país en



La destacada deportista de Santa María se apronta para dar inicio a su calendario competitivo de este 2013.

esta disciplina deportiva, algo que comprueba en la gran cantidad de invitaciones que ha recibido en el último tiempo: “Tengo varias propuestas de equipos y corredores que quieren que integre sus teams, eso lo veré carrera a carrera. Debo elegir bien y con cuidado porque tengo la obligación de conseguir éxitos para re-

tribuir el apoyo que me brinda la Municipalidad de Santa María, por eso siento que es un deber andar bien, como una forma de agradecer al Alcalde Claudio Zurita y toda la comunidad de Santa María”, finalizó la deportista que cuenta las horas para competir en la primera fecha del Columbia Challenge.

# Intensa Batalla en Las Coimas por el agua entre vecinos y Carabineros

**PUTAENDO.-** Una importante cantidad de vecinos de Las Coimas se tomaron por completo la carretera que une Putaendo con San Felipe a la altura del Paradero 25 de Las Coimas y se enfrentaron a fuerzas especiales de Carabineros en demanda de una solución definitiva a la falta de agua en dicho sector.

Pasadas las 19.00 horas del día miércoles, aproximadamente 20 manifestantes irrumpieron sorpresivamente a la altura del paradero 25 de Las Coimas, donde levantaron barricadas con una gran cantidad de neumáticos y otros materiales altamente inflamables, logrando cortar el tránsito por completo en dicho sector, lo que originó por algunos momentos enormes tascos en ambos sentidos.

Con el correr de los minutos la cantidad de manifestantes aumentó, llegando a superar las 70 personas, muchas de las cuales se en-

contraban con sus rostros cubiertos, mientras que paralelamente se levantaron dos barricadas, una hacia el sector de Quebrada Herrera y la otra en un camino interior de Las Coimas para evitar que los vehículos burlaran las barricadas de los manifestantes.

Fernanda Vega, Presidenta de la Junta de Vecinos de Calle Larga de Las Coimas, señaló que la protesta y toma de camino obedecía a la nula respuesta que han tenido por parte de la DOH para solucionar definitivamente la problemática del agua que aún afecta a los vecinos de ese sector, a pesar de la entrada en vigencia del segundo pozo, además de un sin número de inconvenientes que tienen que ver con la actual directiva del APR que sigue tomando erróneas decisiones a pesar de estar vencida como directiva, por lo que la dirigente culpó directamente a Cristian Véliz, Director

Regional de la DOH, "de no tener pantalones" para solucionar la grave situación que viven los vecinos de Las Coimas.

Cuando había transcurrido poco más de media hora desde que los manifestantes se tomaron la carretera, un bus de Fuerzas Especiales de Carabineros llegó a dicho sector, los que se mantuvieron a una distancia prudente hasta que repentinamente avanzaron hacia los manifestantes, los que a su vez recibieron el bus con una lluvia de piedras, generando la respuesta de la policía uniformada que mediante bombas lacrimógenas trató de dispersar a los manifestantes, ocasión en la cual se vivieron tensos momentos producto de la cantidad de piedras que arrojaban los manifestantes y las bombas lacrimógenas arrojadas por Fuerzas Especiales que cayeron al interior de varias viviendas, ocasionando varios incon-



Vecinos de Las Coimas levantaron barricadas, interrumpiendo el tránsito durante más de tres horas y media.

venientes a niños y personas adultas que nada tenían que ver en la protesta.

Carabineros durante varios minutos arrinconó a los manifestantes, los que se reorganizaban en un tenso enfrentamiento que pudo haber pasado a mayores, cuando por un lado las piedras comenzaron a caer en algunas viviendas y por otro lado las bombas lacrimógenas también caían peligrosamente al interior de los domicilios, ocasión en que los manifestantes, al enterarse que Carabineros había solicitado la presencia de Bomberos, amenazaron incluso con apedrear las unidades de Bomberos si es que llegaban al lugar.

Después de más de una hora de enfrentamiento, las cosas comenzaron a calmarse, momento en el cual arribó también el Alcalde Guillermo Reyes, los concejales Miguel Vega y Julio Aravena y el concejal de San Felipe Ricardo Covarrubias, logrando generar un pequeño acercamiento con el Comandante de Carabineros Francisco Castro Leyton, diálogo que en un momento fue bastante confuso y tenso, pero que finalmente logró poner término al difícil momento, ocasión en que el Alcalde Reyes logró convencer a los dirigentes de acceder a la gestión realizada con la Gobernadora Patricia Boffa que recibirá este día jueves a primera hora a los dirigentes de Las Coimas en su despacho.

El tránsito vehicular se normalizó pasadas las 22.30 horas, después que los mismos efectivos policiales despejaron la vía, mientras que el Alcalde Guillermo Reyes dijo que esta situación era la gota que



Vecinos de Calle Larga de Las Coimas, culparon al Director Regional de la DOH, Cristian Véliz, "de no tener pantalones".

había rebalsado el vaso, y que los vecinos de Las Coimas estaban desesperados porque efectivamente la DOH no ha sido capaz de solucionar la grave problemática que enfrentan los vecinos, mientras que los concejales Miguel Vega y Ricardo Covarrubias criticaron duramente a la Gobernadora Patricia Boffa, de quien dijeron no había dado el ancho para solucionar el problema de los vecinos de Las Coimas.

Como medio informativo y entendiendo que nuestra misión es contar lo que vimos estando en el lugar en que se produjo la noticia, podemos señalar en forma categórica que de modo alguno, ni directa o indirectamente Carabineros dialogó con los manifestantes previo al desenlace por todos

conocido, ya que un alto oficial de la policía uniformada le informó al Comandante Castro que después de dialogar con los manifestantes, y ver que éstos no se retiraban, se había optado por desalojarlos a través de la fuerza, lo que según consta en los audios que fueron grabados por nuestro equipo para radio FM Vida, jamás ocurrió, a diferencia de lo que sí ocurrió en la anterior protesta en dicho sector, en que fue el propio Comandante de Carabineros Francisco Castro quien se acercó a dialogar con los manifestantes, entregándoles un plazo razonable para que habilitaran la ruta, evitando los serios incidentes que sí se registraron la noche de este miércoles en el sector de Las Coimas.

**Patricio Gallardo M.**

Personal de Carabineros finalmente debió encargarse de despejar las vías, tras largas y tensas horas de enfrentamiento entre manifestantes y personal de Fuerzas Especiales.



## PROGELEC

### CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
 CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
 ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
 Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

---

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE

Restaurant Centro

## MANUEL RODRIGUEZ

MENÚ DIARIO

DIA LUNES

CHUPE DE GUATITAS

VARIEDAD DE PLATOS

Coimas N° 359- Fono 510448  
 San Felipe

## Formalizada mujer que recibió dinero de estafa telefónica en su cuenta Rut

LOS ANDES.- Una dueña de casa identificada como Jessenia Solange O.L., de 25 años, fue formalizada por el delito de estafa al haber recibido en su cuenta Rut de Ban-

Le apareció un depósito de \$ 250.000 que presuntamente gastó.

co Estado, una transferencia de dinero fraudulenta.

La defraudación afectó a

un cliente del Banco BCI de iniciales L.B.T.R., quien mientras se encontraba en su com-

putador apareció una página indexada solicitándole la clave de acceso a la web del banco.

La víctima digitó la clave, pero finalmente no pudo ingresar a la página y de esa forma los delincuentes accedieron a su cuenta corriente desde donde hicieron dos transferencias de \$ 250.000 cada una a dos cuentas Rut.

Una de ellas era precisamente la de la imputada, quien no encontró nada mejor que retirarlo y gastarlo dada su precariedad económica.

Posteriormente el afectado se dio cuenta que le habían hecho estas transferencias fraudulentas, denunciando el hecho a la Brigada de Delitos



La mujer se gastó el dinero, sin establecerse algún grado de complicidad con el autor de la estafa.

Económicos de la PDI.

De esta forma la policía siguió el rastro de la cuenta Rut, estableciendo que su propietaria era una dueña de casa de la comuna de Talcahuano y que había sacado la plata.

Como no la devolvió, el Ministerio Público decidió fi-

nalmente formalizarla por el delito de estafa, quedando sujeta a la medida cautelar de firma mensual en el Ministerio Público.

La Fiscalía intentará buscar un acuerdo reparatorio para que la mujer devuelva al menos la mitad de lo que recibió.

## Allanan casa de los 'Guata de Burra' e incautan gran cantidad de pasta base

LOS ANDES.- Agentes del OS-7 de Carabineros detuvieron a dos integrantes del peligroso clan familiar de 'Los Guata de Burra' que se dedica a la venta de droga en el sector de la villa Sarmiento.

La diligencia se llevó a cabo la tarde del miércoles en virtud de una orden de investigar emanada de la fiscalía local de Los Andes.

De esta manera los agentes concurren hasta ese sector poblacional y sorprendieron in fraganti a estas dos personas vendiendo droga al conductor de un camión repartidor

de carne.

Posteriormente siguieron al vehículo de carga y se entrevistaron con el chofer, quien confesó haber adquirido droga en la casa de los 'Guata de Burra' ubicada en el pasaje Luis Pulgar Garrido.

Con este antecedente los policías llevaron adelante un allanamiento del inmueble donde se incautaron 61 envoltorios conteniendo pasta base, \$ 209.700 en dinero en efectivo atribuidos a la venta de droga, además de elementos usados para la dosificación como coladores y papel cortado.

Los traficantes mantenían un complejo sistema de seguridad en el acceso a su casa a fin de retrasar el actuar de las policías en caso de un allanamiento y por ello se estima que habrían podido eliminar una importante cantidad de pasta base en el lavatorio.

Los detenidos fueron identificados como Luis Villarroel Rodríguez (57) y su hija Luisa Villarroel Silva (29), alias 'La Guata de Burra de Chica', esta última con una condena anterior por tráfico de drogas.

Ambos pasaron a control de detención este jueves y fueron formalizados por el delito de tráfico ilícito de drogas en pequeñas cantidades.

El padre quedó con la medida de arraigo nacional y firma mensual en fiscalía, mientras en contra de la mujer se decretó la prisión preventiva por ser considerada un peligro para la seguridad de la sociedad. El tribunal fijó además un plazo de investigación de 120 días.

Agentes del OS-7 de Carabineros los sorprendió in fraganti en pleno proceso de dosificar la droga.



## Conductor de bus de pasajeros manejaba con licencia falsificada

Carabineros de la Tenencia de Catemu detuvo este miércoles a un sujeto acusado de conducir un bus de transporte público de pasajeros, con una licencia falsa.

La detención de este conductor se produjo a eso de las 11:10 horas, cuando personal policial de la tenencia efectuaba un control vehicular rutinario en el frontis del cuartel.

En ese momento pasó un bus con capacidad de 25 a 30 personas, siendo controlado

por Carabineros, percatándose en ese momento los policías que la licencia de conducir era falsa.

Consultado el chofer por esta situación, señaló que hace tiempo, mientras cargaba combustible, se le acercó un sujeto de quien no recuerda nombre ni características físicas, el cual le ofreció una licencia para conducir ese tipo de vehículos. El conductor accedió cancelando la suma de 100 mil pesos.

Luego le fue entregada la licencia de conducir perteneciente a la municipalidad de Limache, la cual fue requisada por Carabineros como elemento de prueba.

Carabineros de Catemu informó que consultado el Kardex, el detenido registra licencia clase B.

El imputado fue identificado como Cristian Mesías Herrera, quien pasó a control de detención para ser formalizado por este delito.

¿Quiere dar solidez a su marca?



Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**  
WWW.RADIOCARNAVAL.CL

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Collón • Chacabuco • Putaendo • San Pedro de Atacama • San Antonio • San Diego • San Marcos • San Miguel • San Pedro de Valdivia • San Vicente • Talcahuano • Temuco • Valdivia • Yumbel

# Muchas Gracias













Por permitirnos ser...

## Un Buen Vecino

GODELCO Andina

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

 <b>ARIES</b> (21 de Mar. al 20 de Abr.)	<p>AMOR: Debe aprender a tener más autocritica y sobre todo a aceptar las cosas que su familia le dice, ya que ellos le conocen mejor que nadie. SALUD: Trate de descansar más tiempo. DINERO: No debe haber disputas familiares por asuntos de plata. Y trate de llegar a un buen arreglo. COLOR: Amarillo. NUMERO: 10.</p>
 <b>TAURO</b> (21 de Ab. al 20 de May.)	<p>AMOR: Esta anquilosando. Invente cosas y ponga algo de sentido del humor. Entreténgase con la persona que quiere. SALUD: Los pies deben tener el mismo cuidado como cualquier parte del cuerpo. DINERO: Los mayores gastos deben ser en educación y alimentos. COLOR: Rojo. NUMERO: 32.</p>
 <b>GEMINIS</b> (21 de May. al 21 de Jun.)	<p>AMOR: Para salir en la complicación en la que esta metido, planifique una escapada en los próximos días con la persona amada. SALUD: Sus achaques van a ir desapareciendo cuando coma menos y haga ejercicios. DINERO: No gaste más de lo que planifico o las cuentas se desajustarán. COLOR: Negro. NUMERO: 5.</p>
 <b>CANCER</b> (22 de Jun. al 22 de Jul.)	<p>AMOR: No cambie los sentimientos por otros intereses que van más allá del corazón. SALUD: Tenga cuidado con los accidentes en la calle. Ande con cuidado y ponga mucha atención por donde transita. DINERO: Sus méritos en el trabajo están siendo reconocidos. Siga adelante. COLOR: Azul. NUMERO: 2.</p>
 <b>LEO</b> (23 de Jul. al 22 de Ag.)	<p>AMOR: Esta mas preocupado de terceros que de las personas que merecen realmente su cariño. Reparta sus efectos de mejor forma. SALUD: Vaya desde ya bajando rollitos y preocupándose de su aspecto fisico. DINERO: Siga en su afán de ahorrar y pronto obtendrá resultados. COLOR: Verde. NUMERO: 65.</p>
 <b>VIRGO</b> (23 de Ag. al 22 de Sept.)	<p>AMOR: No mire a otras personas cuando esta con su pareja. Eso es faltarle el respeto a quien le quiere. SALUD: Irritaciones ala piel son productos de sus estados nerviosos. Trate de calmarse. DINERO: Se abren perspectivas en un nuevo trabajo al cual usted no deberá negarse. COLOR: Amarillo. NUMERO: 87.</p>
 <b>LIBRA</b> (23 de Sept. al 22 de Oct.)	<p>AMOR: Hay un rompimiento que le va a favorecer. Lo va a lamentar solo por unas pocas semanas. SALUD: Debe tener un punto de vista positivo de la vida si es que desea salir de sus achaques. DINERO: Instalarse con un negocio en este momento es un riesgo. COLOR: Granate. NUMERO: 14.</p>
 <b>ESCORPION</b> (23 de Oct. al 22 de Nov.)	<p>AMOR: Las decisiones apresuradas no siempre conducen a un buen resultado, por lo tanto tómese su tiempo antes de tomar alguna determinación. SALUD: Fumar beber le hacen muy mal. No siga envenenando su organismo. DINERO: No se atrase en sus pagos. No acumule más deudas. COLOR: Gris. NUMERO: 1.</p>
 <b>SAGITARIO</b> (23 de Nov. al 20 de Dic.)	<p>AMOR: Conocerá a un apersona muy especial. No se deje llevar inmediatamente por el entusiasmo. Vaya despacio. SALUD: Si quiere adelgazar va a tener que hacer sacrificios y practicar bastante deporte. DINERO: Tendrá que hacer un desembolso importante por emergencias. COLOR: Celeste. NUMERO: 13.</p>
 <b>CAPRICORNIO</b> (21 de Dic. al 20 de En.)	<p>AMOR: Sus principios deben ser ineludicables, aunque este expuesto a tentaciones. Sea fiel a como de lugar. SALUD: Cuidado con golpes en la espalda y con los ejercicios bruscos. DINERO: Viene un periodo fecundo que debe ser bien aprovechado por usted. COLOR: Rosado. NUMERO: 3.</p>
 <b>ACUARIO</b> (21 de En. al 19 de Feb.)	<p>AMOR: Le están ganando terreno. Si no se apura va a quedar solo. SALUD: La salud bucales muy importante y tiene una gran connotación social. Vaya al dentista. DINERO: Piense en el futuro de sus descendientes y desde ahora en adelante dedíquese a juntar dinero. COLOR: Rojo. NUMERO: 69.</p>
 <b>PISCIS</b> (20 de Feb. al 20 de Mar.)	<p>AMOR: Es usted la persona indicada para crear situaciones románticas con su pareja. Use su imaginación. SALUD: Cuando vaya aun gimnasio y use las duchas, utilice unas sandalias plásticas y use algún producto anti-hongos. DINERO: No se atormente tanto que eso no va a ayudar. COLOR: Amarillo. NUMERO: 43.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, en las drogas, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 O ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE**      **ANTONIO**      Merced 250  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

**Milton Galdames Toledo**

**PSICOLOGO**

**HIPNOSIS**  
 DEPRESION - ANSIEDAD  
 TERAPIA DE PAREJAS

Edificio IST - Merced 565 - Oficina 301 - Fono 515625  
 www.miltongaldames.com

Fonasa - Isapre - Particulares

**ELECTROENCEFALOGRAMAS**  
**ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625  
 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

**Odontología Santa Teresa**

**Dra. Kathleen Scott**  
 Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
 Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
 Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
 Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

**ist**  
 especialistas en prevención

Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mammografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapre - Particulares - Convencios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio.

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
 www.ist.cl

**DISEÑADOR**  
**OMAR JURÍ CERDA**

**Diseño Industrial**

- Mobiliario
- Interiores
- Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- 3D Diseño y Digitalización
- Factibilización técnica (Ing diseño)
- Proyectos en general

**Diseño Gráfico**

- Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- Diseño Web
- Multimedia
- Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
 Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
 e-mail: ojuri@dva.cl  
 Salinas 348 - of.13 / 2º piso - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**

**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
 Fono 421902 - Los Andes

**CLINICA DENTAL PORTUS**

**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**

**Dra. Carolina Dodds F.**  
 Periodoncista

**Dr. Luis Salas D.**  
 Endodoncista

**Portus 128 A - San Felipe**  
**Fono: 515166**

ARRIENDO DE OFICINAS

**Dr. RODOLFO MANRIQUEZ**  
**OFTALMÓLOGO**  
 Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
 Vía Lagrimal - Glaucoma

**Fonasa - Isapre - Particulares**

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
**Fonos: (034)519481 - 64859327**  
 consulta.drmanriquez@gmail.com

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Estudios Estrabismo  
 Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 912543 - 512343  
 San Felipe

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
 \* REFLEXOLOGIA  
 \* Adultos - niños  
 \* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
**San Felipe**

**SOCIDENT CLINICA DENTAL**

Adultos - Niños  
 Odontología General  
 Endodoncia  
 Ortodoncia  
 Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
 Fonos: 343441 - 343440  
 Merced 242 - San Felipe

**MEDICA VISION**

**EXAMEN DE OCT**  
**TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**

- OCT RETINA  
 - OCT GLAUCOMA  
 - OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 - 912543 - San Felipe

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS ESTUDIO JURIDICO**

Area Jurídica:

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas

- Cobranza pre judicial y judicial

- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc.)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

Area Comercial - Negocios:

- Estudio financiero de proyectos
- Análisis y auditoría operativa y/o contable general de empresas (PYME)
- Asesoría de imagen y/o Marketing publicitario
- Diseño de imagen corporativa
- Diseño papelería
- Diseño web
- Diseño de proyecto mobiliario y afín.
- Gestión publicitaria gráfica
- Asesoría productiva afín

FONO: 303015  
 SALINAS 348, Of. 13 - 2º PISO  
 SAN FELIPE

# Vecinos de Las Coimas logran que directiva de APR entregue el cargo

Una múltiple reunión se efectuó ayer en la mañana en la oficina de la Gobernadora Provincial, donde participaron representantes de la directiva del APR, comisión electoral, junta de vecinos de Las Coimas, el alcalde de Putaendo, DOH y la propia gobernadora.

Uno de los puntos de conversación fue la toma de camino realizada el miércoles en la noche por parte de un grupo de vecinos de Las Coimas, protestando contra la directiva del APR y el vencimiento de esta última.

Fernanda Vega, dirigente vecinal, señaló que la protesta de este miércoles se debió principalmente a un tema administrativo porque la DOH no se había hecho cargo de la directiva que estaba dirigiendo el comité de APR.

Especialmente que el director regional, Cristian Véliz, les diera una respuesta con respecto a la problemática planteada, en el sentido que ordenara que la actual directiva del APR dejara de funcionar.

**Tras reunión con autoridades luego de la Batalla del Agua en Las Coimas, se logró remover a la actual directiva cuyo periodo había vencido en septiembre del 2012.**

La dirigente dijo que la directiva ya venció y no pueden seguir tomando decisiones.

Al salir de la reunión dijo que se iban muy contentos "porque hoy (ayer) a las ocho de la tarde vamos a tener una reunión donde la directiva que está vencida va a dejar para siempre el comité y van a entrar los candidatos para las elecciones que se van a realizar el 27 de abril", sostuvo la dirigente Fernanda Vega.

Con respecto al abastecimiento del vital elemento, la dirigente señaló que al menos hoy hay agua.

Hay sectores que se han mejorado. Actualmente dijo que con el pozo no se corta el agua, sin embargo hay horarios en que baja la presión. Esto se debería a que falta un segundo proyecto que hay que hacer para mejorar el pozo.

Mientras tanto el alcalde de Putaendo, Guillermo Reyes, se quejó del actuar de Carabineros frente a los ciudadanos que protestaban.

El alcalde dijo que la actuación de la policía uniformada fue un tanto violenta. No se dio, como ha sido tradicional, un ultimátum: "Afortunadamente pude llegar al sector, porque estaban cortadas algunas vías y logramos calmar las cosas", dijo Reyes.

Respecto a la reunión de ayer, dijo que fue un encuentro muy importante. Por fin se ha resuelto el tema que era prioridad para la gente.

Adujo que habían dos problemas, el primero el nulo abastecimiento de agua, tema que lleva más de un año, incluso en el periodo de Rodolfo Silva cuando era Gobernador

"También el tema que la

actual directiva -el comité vencía en septiembre del año 2012- entregaran sus cargos. Creo que hemos construido un acuerdo, muy importante con la directiva anterior, van a entregar el cargo en el día de hoy (ayer), a las 20:00 horas a los cinco dirigentes inscritos para la elección", sostuvo el alcalde.

Estos dirigentes se van a hacer cargo del comité hasta el 27 de abril.

Además en esta reunión se acordó solicitar a la DOH que constituya en el sector de Las Coimas un equipo multidisciplinario, porque se habilitó un segundo pozo, el cual está produciendo 30 litros de agua por segundo, eso alcanza para unos 1500 arranques, y no hay más de 600, "entonces dónde está el agua", se pregunta el alcalde.

La Gobernadora confirmó la importancia de la reunión reconociendo que faltan algunos temas, por eso le solicitaron a la DOH que se instale en el sector de Las Coimas, vaya viendo problema a problema que se van suscitando, sostuvo.



Fernanda Vega, una de las dirigentes participantes de la reunión.

Desde 1929 a la Era Digital

La mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

EL TRABAJO

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe



## OFERTAS IMPARABLES EN CHEVROLET KOVACS

Aprovecha las mejores oportunidades para subirte a un Chevrolet



**N300**

PRECIO LISTA DESDE:  
**\$4.748.100 IVA INC**  
INCLUYE BONO DE: \$238.000

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:  
**\$4.648.100 IVA INC**  
INCLUYE BONO DE: \$100.000 (2)

CUOTA DESDE: **\$87.758 (1)** | CAE: **31,67%**  
COSTO TOTAL DEL CREDITO:  
**\$4.212.384**



**SAIL**

PRECIO LISTA DESDE:  
**\$5.140.000**  
INCLUYE BONO DE: \$150.000

CUOTA DESDE: **\$104.641 (1)** | CAE: **36,63%**  
COSTO TOTAL DEL CREDITO:  
**\$5.022.768**

GARANTIA DE  
**120.000 KMS** ó  
**5 AÑOS**



www.kovacs.cl



facebook.com/ChevroletKOVACS



@ChevroletKOVACS

**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62 ☎ 513220 / Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes ☎ 406628 - 460970 / Abierto de Lunes a Domingo

80 años



Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 02/04/13 hasta 30/04/13 (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días. Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50 % a 48 meses para modelos: N300 y Sail. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Modelo N300 incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, plazo de 12 a 60 meses, sin límite de monto a financiar, sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).